

21 октябрь 1939 ар № 98 (675)

9-тй АРЗЭ ПОТЭ.

Дуныз: толэвлы 50 коп.

1 номерезлэн дуныз 5 коп.

Вань странаосысь пролетарийёс, огазеяське!

УДАРНИК

ВКП(б)-лэн М-Пурга Райкомез-

лэн но Райсполкомлэн

органы

—(АДРЕС: М-Пурга УАССР)—

Литовской республикалы Вильно городэз но Виленской областез сётон сярсысь но Советской Союз но Литва куспын оgedлы оged юрттон сярсысь договорез гожтон

3 октябрысен 10 октябрыз Москваын Наркоминдел Молотов эш но Литвалэн иностранной уж'ёсыз'я министрз г-н Урбшис куспын переговор'ёс мынйзы Литовской республикалы Вильно городэз но Виленской областез сётон сярсысь но Советской Союз но Литва куспын оgedлы-оged юрттон зылысь Договор гожтон сярсысь

вопрос'я. Переговор'ёсын участвовать каризы Сталин, Потемкин эш'ёс но СССР-лэн Литвалэнь уж'ёсыз'я поверенноез Поздняков эш, нош Литва ласянь Литвалэн министр'ёсызлэн Советсылэн председателезлэн заместителез г. Бизаускас, литовской армиялэн командующоюз генерал Раштикис но Лит-

валэн Москваысь посланникез г. Наткевичиус.

Переговор'ёс йылпум'ясыкызы 10 октябре Литовской республикалы Вильно городэз но Виленской областез сётон сярсысь но Советской Союз но Литва куспын оgedлы оged юрттон сярсысь договор гожтонэн.

Литовской республикалы Вильно городэз но Виленской областез сётон сярсысь но Советской Союз но Литва куспын оgedлы-оged юрттон сярсысь

ДОГОВОР

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез, ог ласянь, но

Литовской республикалэн Президентэз, мукет ласянь,

12 июле 1920 арын гожтэм Мирной Договор'я, кудыз основать каремын независимой государственностез признать карон вылын но мукет Стороналэн внутренней уж'ёсаз пырыськонтэм вылысь гупатэм дружественной отношениосгы паськытатон понна;

признавать карыса, что 12 июле 1920 арын гожтэм Мирной Договор но 28 сентябре 1926 арын оged вылэ оged нападат каронтэм вылысь но конфликт'ёсты мирно разрешать карон сярсысь тупатэм договор азывыл сямен ик юн основаен луэ соослэн ваче отношениоссылы но обязательствооссылы;

оскыса, что кыкезлэн ик Договариваться карыськысь Сторонаослэн интерес'ёссылы соответствовать каро оgedлэсь-оged безопастностез обеспечить каронлы точной условиос тупатон но Польшаен незаконно Литва бордысь талам Вильно городлэн но Виленской областэсэн государственной принадлежностез сярсысь вопросез справедливо разрешить карон,

признать карыны кулэен ляд'яны куспазы Литовской республикалы Вильно городэз но Виленской областез сётон сярсысь но Советской Союз но Литва куспын оgedлы-оged юрттон сярсысь та'че Договор гожтыны, солы понна назначить каризы асызлэн уполномоченнойёсынызы.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез:

В. М. Молотовез, Народной Комиссар'ёслэн Советсылэсь Председательзэ но Иностранной Уж'ёс'я Народной Комиссарез,

Литовской республикалэн Президентэз:

Юозас Урбшисэз, иностранной уж'ёс'я Министрез,

та'че уполномоченнойёс, асызлэсь полномочийоссез оgyлы-огзы возыматса, кулэ формаен но тупась порядокен составить каремын шуыса тодыса, талэн улияз возыматэм ужрад'ёс сярсысь согласиться карыськызы:

I СТАТЬЯ

СССР но Литва куспын дружбазэ юнматон понна Вильно городэз но Виленской областез Советской

Союз Литовской республикалы сётэ соосты Литвалэн государственной терригориезлэн составаз пырыса но СССР но Литовской республика куспын границез та борды приложить карем карта тупатыса, при чем та граница туж подробно гожтэмын луоз дополнительной протоколын.

II СТАТЬЯ

Советской Союз но Литовской республика оgyлы-огзы котык'че юрттэт сётыны обязатса карысько, со пёлын ик военной, Литва вылэ нападение луон дыр'я яке нападенилэн угрозаез дыр'я но озы ик любой Европейской держава ласянь Советской Союз вылэ Литвалэн терригориез пыр нападение луон случае яке нападенилы угроза кылдон случае.

III СТАТЬЯ

Советской Союз обязатса карыське литовской армиялы юрттэт сётыны льготной условиосын вооружениен но мукет военной материал'ёсын.

IV СТАТЬЯ

Советской Союз но Литовской республика обязатса карысько Литвалэсь государственной границаоссэ защищать каронез валче быдэ'яны, солы понна Советской Союзлы право сётыське ваче соглашениез тупатысьса Литовской республикалэн пункт'ёсаз, аслаз счезаз. лядзэс строго ограничить карыса, советской наземной но воздушной вооруженной кужым'ёсты возыны. Со войскоослэн кытып улон интызы не, границаоссы, кытык дугдылэмын луозы соос, котыкуд отдельной пункт'ёсын соослэн лядзы, озы ик ваньмыз мукет'ёсыз вопрос'ёс, хозяйственной, административной, юридической выллем'ёсыз но мукет'ёсыз куд'ёсыз кылдо советской вооруженной кужым'ёслэн Литвалэн территория вылаз улэменнызы, та Договор'я урегулироватьса карыськылозы нимысьтыз соглашениосыа.

Солы понна кулэ участок'ёс но постройкаос вис'ясыкылозы литовской правительствоен арендазеп правоосыз'я сходной дунны.

V СТАТЬЯ

Литва вылэ яке СССР вытэ Литвалэн терригориез пыр нападенилы кышкытлык кылдон дыр'я кы-

кез ик Договариваться карыськысь Сторонаос кылдэм положениез чик жегатскытэк обсудить карозы но ваньзэ ужрад'ёсты кутозы, куд'ёсыз кулэен ляд'ямын луозы ваче тупатыськем'я. Договариваться карыськысь Сторонаослэн терригориеоссылысь неприкосновенностьсэ утыатон понна.

VI СТАТЬЯ

Кыкез ик Договариваться карыськысь Сторонаос обязатса карысько одигезлы Договариваться карыськысь Стороналы пумит направить карем кы'че ке союз'ёс заключать каронтэм сярсысь яке коалициосын участвовать каронтэм сярсысь.

VII СТАТЬЯ

Та пактэз улонэ пыртон но кы'че но мераен исано уг луы Договариваться карыськысь Сторонаослэсь суверенной правооссэ, нимысьтыз ик вераса, соослэсь государственной устройствовзэс, экономической но социальной системазэс, военной мероприятиоссэс и, вообще внутренней уж'ёсазы пырыськылонгэм принципез.

Советской наземной воздушной вооруженной кужым'ёслэн улон интызы (та Договорлэн 3 статьяез) вань обязательствоосы ик кылэ Литовской республикалэн терригориезлэн основной люкетэныз.

VIII СТАТЬЯ

Та Договорлэн действиелэн срокез СССР но Литовской республика куспын оgyлы-огзы юрттон обязательствооссы ласянь (2 но 7 статьяос), — 15 ар, при чем, если со возыматэм срок ортчемлэсь одиг ар азывыл эдигез Договариваться карыськысь Сторона та Договор'я постановить карыса тупатэм срокез денонсировать карыны кулэен ке уг ляд'я, со постановлениос асызлэсь кужымзэс эшшо 10 арлы автоматически кельто на.

IX СТАТЬЯ

Та Договор кужыме пыре ратификация сярсысь акт'ёсын вош'яськем бере. Акт'ёсыз вош'яськон ортчытэмын луоз та Договорез гожтэм бере 6 нунал куспын Каунас городын.

Та Договор кык оригиналэн гожтэмын.

Москва городын, 10 октябре 1939 арын.

В. Молотов.

Ю. Урбшис.

Бурановской сельсовет предоктябрьской соревнование пырыськыиз

14 октябре туэ аре Бурановской сельсоветын пленум ортчиз. Пленумын колхоз председательёс, бригадир'ёс, сельсоветлэн член'ёсыз но агитатор'ёс, ваньмыз куамын муртлэсь трос участвовать каризы.

Пленумын ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомезлэн но Совнаркомлэн обращенизы обсуждать каремын вал. Обращениез обсуждать карем бере трос мурт прениын верасыкыиз но предоктябрьской социалистической соревнование пырыськыса асызэ вылэ конкретной обязательствоос бастылызы. Та сельсоветысь „Дружба“ колхоз государственлы ю-нянь сётонзэ, картошка, 3-тй кварталэ коньдон тыронзэ 100 процентлы тырмытыз ни. Пленумын колхозлэн председателез И. Е. Бегешев эш прениын выступить карыса ас вылаз обязательствоос басты: IV-тй кварталэ июлэс дасянез 7 ноябрьозы 100 процентлы быдэстыны но ворттон'я 50 процентлы, колхозысь котык'че сельскохозийственной компанииез Октябрьской праздыккозь быдэстыны. Бегешев эш озы ик сельсоветысь вань колхоз'ёсты предоктябрьской соревнование ётиз.

Сельсоветлэн пленумез нимысьтыз решение кутыз, кудаз верамын: Октябрьской Социалистической революцилэсь 22 годовщиназэ вылэ гормон'ёсын пумитаны ми асьме вылэ та'че обязательствоос бастыськомы: сельсоветысь вань сельскохозийственной уж'ёсты Октябрьской праздыккозь 100 процентлы быдэстыны, IV-тй кварталэ июлэс дасянез тырмытыны, пудоосты толйытыны умой дасяськыны но соослы шуньтэсь гид'ёс дасяны, коньдон тыронзэ 7 ноябрьозы быдэстыны.

Бурановской сельсоветысь колхоз'ёс предоктябрьской социалистической соревнование пырыськыса районьсытымы вань колхоз'ёсты соревнование ётизы.

Анилов.

Лыдэ уг басьто

Районьсытымы трос сельсовет'ёсы но колхоз'ёсы фельдшерской но акушерской пункт'ёс усътэмын. Та интыосын уж алама пунктэмын. Амбулаториосын чем дыр'я лекарствоос уг луо, куддыр'я пу ёвёлэн кезыт луыло. Медицинской ужасыёс кема дыр чоже уждун уг басьто.

Яганской фельдшерской пунктысь фельдшер уж дун витэ толэзэ ёз на басьты, пёртэмик ёвёл Уромской фельдшерской пунктын но мукет'ёсаз. Сельсовет'ёслэн председателессы медицинской ужасыёсты лыдэ уг басьто, соослы ужаны условие уг сёто.

Районной организациысь ужасыёс но та уж шоры чиньы пыртызы гинэ учко.

М. Серебряков.

Дышетйсь--агитатор

Старо-Итешовской начальной школаысь дышетйсь—комсомолец Леонтий Федорович Дородов „Горд пельга“ колхозын агитатор'ёсын кивалтэ, Интыосысь Совет'ёсы быр'ён'ёслы дасяскон'я татын 10 агитатор'ёс ужало. Дородов эш агитатор'ёсын вискарятэк семинар'ёс ортчят'я. Агитатор'ёс али быр'ён'ёс сярысь положениез но Удмуртской АССР-лэсь Конституцизэ колхозник'ёслы но колхозницаослы валэктонын ужало.

Л. Ф. Дородов эш колхозник'ёс но колхозницаос пöлын ачиз но вискарятэк валэктон уж нуэ. Колхозник'ёслэн обшой собраниясы со котьку но Международной те мая доклад'ёс лэстылэ. Колхозник'ёсты но колхозницаосты огазе люкаса Дородов эш кык пол ни Западной Украинаын но Западной Белоруссиин улон сярысь доклад'ёс лэстылэ. Со озы ик Конституциз но положениез валэктылэ, беседаосты интересноесь лэстытэ. Нырысь ик со быр'ён'ёслэн порядоксы сярысь, азыло быр'ён'ёс

ёслэн али быр'ён'ёсын пöртэмлыксы сярысь валэктылэ.

Леонтий Федоровичлэн кивалтэм улсаз „Горд пельга“ колхозын вить муртэн комсомольской организации кылдытэмын. Али со озы ик татын Осоавиахимовской организация но кылдытэ, ваньмыз член'ёс 10 мурт ни но трос мурт Осоавиахим радэ пырыны куриськон'ёс сётйзы.

Со одйг колхозэн гинэ уг кивалты, Старо-Моньинской сельсоветын—нырысь организатор. Та сельсоветын 6 колхоз ёсын одйг комсомольской организации вал но татын 6 комсомолец'ёс гинэ вал. Али Дородов эш сельсоветысь котькуд колхозэ комсомольской организации кылдытэны план пуктыз. 6 колхоз'ёсысь комсомольской организации 6 комсомолец'ёс ке вал, али татын 16 комсомолец'ёс ини. Со котькуд колхозэ али комсомольской организации кылдытэ. Озын ужа егит дышетйсь—комсомолец Л. Ф. Дородов эш.

Ан. Князев.

Быр'ён'ёслы дасяскон умояз

Интыосысь Совет'ёсы быр'ён'ёслы дасясконнын Средне-Кечевской сельсоветын 42 агитатор'ёс ужало. Соос вискарятэк избирательёс пöлын избирательной законэз валэкто.

Сельсоветысь агитатор'ёсын 59 пол шара лыдзон'ёс но беседаос орччятэмчн ни но татын тямыс сюрслэсь трос избирательёс охватить каремын. Умой ужало агитатор'ёс Сталинлэн нимыныз кимам колхозысь Черыгов Андрей но Туровской начальной школаысь дышетйсь Е. Климов но мукет'ёсыз.

Агитатор А. Черыгов бесе-

даоссэ интересноесь лэстылэ. Колхозник'ёслэн но колхозницаослэн юан'ёссылы со валамон ответ'ёс сётылэ. Избирательёс пöлын со 11 пол беседаос орччят'яса 600 мурт котыре калыкез охватить кариз ни. Агитатор Е. Климов быр'ён'ёс сярысь положенилэсь статьяоссэ тупен-тупен валэктэ. Со озы ик Международной темая доклад'ёс но лэстылэ.

Колхозник'ёс но колхозницаос избирательной законэз мыльсы-кыдысь дышетскыны кутскизы, соос беседаосты умой кылзиськыло но трос юан'ёс сётыло.

Сергеев.

Положение валэктымтэ на

Мало-Пургинской сельсоветысь „1-й май“ колхозын Интыосысь Совет'ёсы быр'ён'ёслы дасяскон уг маны. Та дырозь избирательёслы бырийскон сярысь положение валэктымтэ на. Борд газет уг поттылйськы.

Колхозлэн правлениез та ужен

уг кивалты, правление член'ёс избирательной законэз асысэос но өз на дышетске. Колхозын агитатор'ёс умой-умой висятэ. Мар меда малпало колхозыг кивалтйсьёс но комсомольской организация?

И. Иванов.

Западной Украинаын



СУРЕД ВЫЛЫН: РККА-лэн Н-ской частезлэн боец'ёсыз Тарнополь городын, городэз бастыкы противниклэсь захватить карем трофейёсты разбират'я каро.



СУРЕД ВЫЛЫН: Гродненской городской Временной Управленин крестьянской комитет'ёслэн председательёссылэн нырысетй совещанизы.

Коста Хетагуров

(15 октябре 1939 арым Коста Хетагуровлэн вордскемезлы 80 ар тырмиз).

80 ар талэсь азыло 15-тй октябре 1859 арым вордскиз Константин Леванович Хетагуров—тодмо поэт-революционер, осетинской художественной литературалэн основоположникез, осетинской литературалой кылэз поттысь но крупной общественной деятель.

Коста Хетагуров вордскиз Наргуртын, кулйз расположить каремын Жужит гурезьын, что каждон удобной муз'емез нюр'ясыкыса таланы приходиться карискиз скалаослэсь (у скал). Татчы царской чиновник'ёс осетин'ёсты уллязы. Вазь куанермыса, Коста ачиз но ёжыт гинэ испытать өз кары кулясыконэз но куректонэз

Ставропольской гимназиин ини, кытын Коста дышетскиз, солэн пöсь тыршонэз шöдскиз литературалы но живопислы. Со пырыз Петербургской художественной академии, изучать кариз великой художник'ёслэсь мастерствозэс, ачиз гождйз ряд картинаосты горец'ёслэн улонсызы. Но вань план'ёсыз Хетагуровлэн возмамтэ шорысь куашкало: со е лишить каро даже со пичи стипендиэслэсь, кудзэ со бастэ вал. Лишениез выдержать карятэк, Коста берытске Осетие.

Хетагуровлэн гимназиэ но академии вуылэмез возматйз юн влияниэ общественио-политической но литературной взгляд'ёс формировать каремзэ. Со томатске зуч художественной литературы а, совершенно овладеть каре зуч кылэн. Зуч демократиялэн идеолог'ёсызлэсь уж'ёссы дышетскон—Белинскийлэсь, Чернышевскийлэсь, Добролюбовлэсь—пробуждать каре солэсь пöсь не навистэ самодержавной стройлы но родной калыкды мур яратонэз.

Осетинысь народной массаослэн положенизы. Со дыр'я туж секыт вал. Горец'ёслэн муз'емзы таламын но дворян'ёслы сётэмын вал. Каждой протест понна соослы грозить карылызы солдатчинаен но ссылкаен. Осетин'ёс вымираниелы куштэмын вал.

Коста создавать каре пламенной стихотвореннос „Додой“, „Азар“, „Сидзаргас“. Солэн кырзан'ёсыз расхондись кариско трос лыдо рукописной список'ёсын, народной произведенийсын луо, Осетин'ёслэсь революционной сознанилы чувствозэс пробуждать карыса.

Энергичной, настойчивой Коста рединааз развернуть кариз пасыкыт культурно-просветительной уж. Школаос создавать карылыз, народной спектакльёс организовать карылыз, лекциос лыдзылыз, Владивостокской театрын ужаз, об-

шестьоос организовать карыса горец'ёс пöлын технической тодонлыкёс вöлмытонын участвовать кариз, турттйз осетинской кылын газет поттыны, суд ёсын но печатын выступать карылыз горской беднотаез защищать карыса. Кык пол высылать карылызы. поэтэз осетинья предел'ёс понна, солэн стих'ёсыз но статьяосыз специальной цензуралы подвергаться карискизы. „Ирон Фандыр“ сборникез („Осетинской лира“) конфисковать каремын вал. Ваньмыз та Хетагуровлэсь энергизэ өз чикты. Только висён гинэ, сое борец'ёслэн стройсызы поттыз. Хетагуров кулйз 1906 арым.

Косталэн публицистической выступлениясыз шудйзы бадзым роль со национальной враждаез лямытонын, куд'ёссы Кавказын чиновник'ёс разжигать карылызы. Осетин'ёс понна Коста туж трос лэстыз Пушкинлэсь но Крыловлэсь произведенийооссэ осетинской кыдэ берыктылэз.

Коста зуч но осетинской кыл'ёсын гожд'яз. Со ценить кариз но я р а т и з з у ч литератураез но зуч кы л э з. Почти ваньмыз солэн стихотворениосыз гождэмын зуч кылы. Аслэстыз чудесной даровайизэ со воспитать кариз зуч классической поэзиин но узыр осетинской устной народной творчествоын.

Косталэн кырзан звук улаз Осетин'ёс 1905 аре восстание мынйзы. Великой Октябрьской Социалистической революция бее совет'ёслэн властысь понна нюр'ясыкызы. Солэн „Додой“ произведениез красной партизан'ёслэн революционной гимнэвызы вал.

Великой Социалистической революция вормем бере Косталэн кырзан'ёсыз луизы свободной Осетинь народной достоинен. Асьме ар'ёсы, калык'ёслэн Сталинской дружбазылэн ар'ёсаз солэн „Ирон Фандыр“ книгаез трос национальной кыл'ёслы берыктысько, нош Косталэн нимыз Советской Союзысь социалистической культуралэн крупнейшол мастер'ёсыз радэ заслуженно султэ. **А. Малинин.**

Я л о н

Ст. Моньинской сельсоветысь „9-е января“ колхозлэн цыгайской породао тöды такаез ышиз, сюр иыл'ёсыз вандылэмын. Шетйтйсьёслы колхозлэн правлениезы ивортоно.

Колхозлэн правлениез.

Редактор—Г. М. ИВАНОВ.

Поттысь —РАЙСПОЛКОМ.